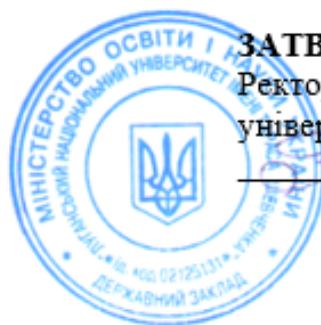


МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
ДЗ „Луганський національний університет імені Тараса Шевченка”  
Навчально-науковий інститут філології і журналістики  
Кафедра східної філології і перекладу



**ЗАТВЕРДЖЕНО:**

Ректор ДЗ «Луганський національний  
університет імені Тараса Шевченка»

  
Олена КАРАМАН

**Програма фахових вступних випробувань**

з китайської мови за ОР „магістр”

для здобувачів освіти спеціальності

035 Філологія «Східні мови та літератури (переклад включно), перша -  
китайська, філолог, викладач китайської мови та літератури, перекладач  
Освітньо-професійна програма Мова і література (китайська)

Розроблено та внесено: кафедра східної філології і перекладу  
ДЗ «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка».

Розробники програми:

к.пед.н., доц. . кафедри східної філології і перекладу Перепадя Д.О.

д.філ.н., доц. кафедри української та зарубіжної літератури Крижановська  
О.О.

## ПОЯСНЮВАЛЬНА ЗАПИСКА

Фахове вступне випробування є формою екзамену для вступу на навчання за освітньою програмою «Мова і література (китайська)» за ОКР „магістр” і відбувається відповідно до положень ДЗ „Луганський національний університет імені Тараса Шевченка”.

Екзамен передбачає виконання тестових завдань, які підготовлені з метою перевірки уміння практично застосовувати набуті знання з фаху відповідно до затверджених програм відповідних фахових освітніх компонентів, що за змістом і обсягом відповідають навчальному матеріалу підготовки фахівців за ОКР „бакалавр”.

Вступникові пропонується тестові завдання китайської мови і китайської літератури. Зміст завдань для здійснення контролю якості сформованості іншомовної комунікативної компетенції уніфікується за видами і формами виконання та враховує особливості китайської мови.

## Питання з китайської мови

- 1.名词.代词.
- 2.动词，能源动词，离合动词，动词重叠式.
- 3.形容词.
- 4.数词，量词.
- 5 .副词：就，再，又，还，更，只，仍然，并，先后，别，从来，正，在，刚，才，其实，难怪，往往，总是，有点儿，都，十分，极，连 a 忙，一连，一起.副词的排序与搭配限制.
- 6 .助词：的，得，地，了，着，过，...的话，...也好，之.
- 7 .语气词：吗，吧，呢，啊，啦.
- 8 .连词：和；跟；与；同；一边.....一边.....；即/又.....又.....；不 是.....而是.....；或者.....或者.....；与其不如.....；因为..... 所以.....；除了.....以外.....；可是；但是；然而；不过；去口；虽然/ 尽管.....但是/可是/不过.....；只要.....就.....；既然.....那么.....
- 9;介词：从，自，自从，打，至 I],当，在，干，趁，随着，临，向，往，朝，由，对，对于，关于，和，跟，与，比，为，给，让，叫，论，将，为了，因，由于，按，根据，依，经过，通过，以，就，用，靠，拿把，被，叫，让，除，除了.
- 10 .补语：结果补语，趋向补语，可能补语，程度补语，数量补语.
- 11 .方位词语.
- 12 .固定结构：
- 13 .来去.....；似非.....；非.....不.....；对.....来说；连.....带.....；拿.....来说；为.....所.....；就.....来说；再.....也.与.....有关；从.....出发；怪不得；尤其；连忙；不但不/没.....；反而.....；仍然；还是；那么；.....似的.
- 14 .几种特殊句型：
- 15 .是.....的；连.....都/也；一.....就；有；越.....越.
- 16 .补语：结果补语，程度补语，趋向补语，可能补语，数量补语.

- 17 .被字句.
- 18 .把字句.
- 19 .疑问句.
- 20 .动词谓语句.
- 21 .形容词谓语句.
- 22 .名词谓语句.
- 23 .主谓谓语句.
- 24 .动作的进行.
- 25 .动作的完成.
- 26.动作将要发生.
- 27 .动作的过去经历.

### **Питання з китайської літератури**

- 1 . Періодизація історії класичної китайської літератури.
- 2 . Китайська міфологія.
- 3 . «Шицзін» і ранні форми пісенно-поетичної творчості.
- 4 . Перші зразки індивідуальної авторської поезії. Творчість великого китайського поета старовини Цюй Юаня.
- 5 . «Луньюй» Конфуція. Деякі особливості конфуціанських трактатів.
- 6 . Поезія П-УІ століть. Тао Юаньмін - поет «садів і полів».
- 7 . Класична поезія ши в VII-Xст.
- 8 . Теми і образи класичної танскої новели.
- 9 . Становлення та особливості розвитку поетичних жанрів ци і Цюй.
- 10 . Драма юанського періоду.
- 11 . Поезія і проза епох Мін і Цін.
- 12 . Новели Пу Сунліна.
- 13 . Сатиричний роман У Цзінцзи «Неофіційна історія конфуціанців».
- 14 . Роман Цао Сюециня «Сон в червоному теремі» - енциклопедія феодального життя Китаю.
- 15 . Особливості літературного процесу в XIX-початку XX ст.
- 16 . Політичний роман і викривальна проза кінця XIX- початку XX ст.:  
Автори та їхні твори.
- 17 . Руху 4 травня 1919 р. і «літературна революція».
- 18 . Лу Сінь - основоположник китайської літератури новітнього часу.
- 19 . Провідні літературні спілки й журнали 1920-х рр.: «Спілка вивчення літератури», «Творчість», «Молодий місяць»

## **Список рекомендованої літератури з китайської мови**

1. .新实用汉语课本第一到五册/刘询.北京：北京大学出版社,2006.
2. .博雅汉语：中级飞翔篇/李晓琪主编.北京：北京大学出版社,2008. ◆
3. .现代汉语语法/曾常红主编.-湖南师范大学出版社,2009. - 339 页.
4. .杨玉玲.博雅对外汉语知识丛书一现代汉语语法问答/杨玉玲、应晨 锦著，陆俭明主编.-北京:北京大学出版社,2011.- 276 页.
5. .李德津程美珍外国人实用汉语语法.-北京：华语教学出版社，水 2003.-742 页.
6. .博雅汉语：中级飞翔篇/李晓琪主编.北京：北京大学出版社,2008.
7. .现代汉语语法/曾常红主编.-湖南师范大学出版社,2011.
8. .杨玉玲.博雅对外汉语知识丛书一现代汉语语法问答/杨玉玲、应晨 锦著，陆俭明主编.-2009.
9. 李德津程美珍外国人实用汉语语法「北京：华语教学出版社北京:北京大学 出版社，2013.-211 页.
10. 非文学翻译理论与实践：理解、表达、变通。北京:中国对外翻译出版有限公司, 2012。411 页
11. 王希杰. 汉语词汇学. 商务印书馆, 2018. 408 页
12. 宋均芬. 汉语词汇学. :知识出版社, 2002. 351 页
13. 现代汉语词汇学导论. 广东高等教育出版社, 2015. 264 页

## **Список рекомендованої літератури з китайської літератури**

1. Антологія українського та китайського письменства: перекладацькі інновації у львівській «Alma mater» : (до 25-ї річниці встановлення дипломат. відносин між Україною та Китаєм) «ALMA MATER» / за ред. Андрія Печарського, Сунь Кевеня. Львів: ЛНУ ім. Івана Франка, 2017.492 с.
2. Воробей О. Новітня література Китаю. Навчальний посібник. Київ, «Логос», 2017. 238 с.
3. Ісаєва Н.С. Жанрова система сяшо (класичний період III-XIX ст.): навчальний посібник. Київ: «Автореферат», 2008. 206 с.
4. Ісаєва Н. С. Китайська жіноча проза: ревізія канону: монографія. Київ: Логос, 2017. 415 с.
5. Мандаринове сузір'я : антол. стародав. поезії Китаю в переспівах Р. Качурівського.Львів : Тріада Плюс, 2006. 136 с.
6. Мовні та літературні зв'язки України з країнами Сходу. Київ: Видавничий дім Дмитра Бураго, 2010. 472 с.

7. Шекера Я. Хрестоматія китайської літератури (від найдавніших часів до III ст.н.е.). Київ: ВПЦ Київський університет, 2008. 256 с.
8. Шекера Я. Китайська література VII–XIII століть : навч. посіб. Київ : Київський університет, 2013. 351 с.